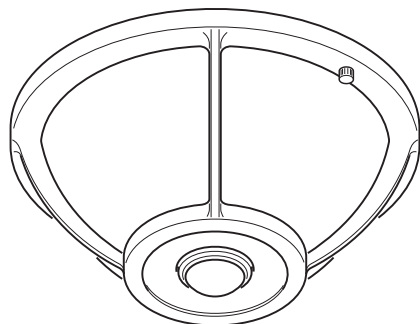




Motion Ceiling Light

INSTALLATION AND OPERATING INSTRUCTIONS

SAFETY INFORMATION	2
PREPARATION	2
HARDWARE CONTENTS	2
DISASSEMBLE LIGHT FIXTURE	2
LIGHT FIXTURE INSTALLATION	2
WIRING THE LIGHT FIXTURE	3
MOUNTING THE LIGHT FIXTURE	4
TESTING AND ADJUSTMENTS	4
CARE AND MAINTENANCE	5
TROUBLESHOOTING GUIDE	6
SPECIFICATIONS	7
TECHNICAL SERVICE	7
THREE YEAR LIMITED WARRANTY	8



Questions?

Please refer to the troubleshooting guide in this manual or call our technical service department (English speaking only) at 1-800-858-8501, 8:00 a.m. - 5:00 p.m., CST, Monday - Friday before returning to your retailer.

Keep this manual for future reference.

ATTACH YOUR RECEIPT HERE

Receipt is required for all warranty requests.

Purchase Date _____

SAFETY INFORMATION

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate, or install the product.

This light fixture requires 120-volts AC. All wiring must be in accordance with the National Electrical Code (Canadian Electrical Code in Canada). Some local electrical codes require installation by a qualified electrician.

WARNING

- **Turn power off at circuit breaker or fuse when wiring fixture. Place tape over circuit breaker switch and verify power is off at the fixture.**

CAUTION

- **Do not cut any wires that have factory installed wire connectors or remove the wire connectors.**

PREPARATION

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install, or operate the product.

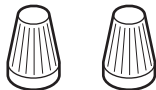
Tools Required for Assembly (not included): Phillips and flathead screwdrivers, pliers, wire strippers/cutters, multi-meter, electrical tape, silicone sealant, safety glasses, work gloves, and ladder

- For easy installation and to operate the light using Manual mode, replace an existing light fixture operated by a wall switch.
- Do not connect to dimmers or timers.
- For best performance, mount fixture about 8 feet (2.4 m) above the ground.

Estimated Installation Time: 30 minutes

HARDWARE CONTENTS

Note: Illustrations may vary from actual unit.



2x – Wire Connectors



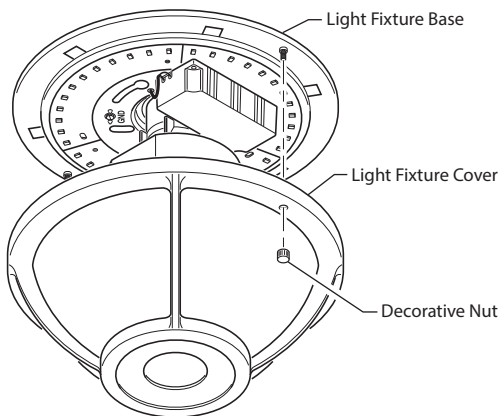
2x – Decorative Nut
(Pre-installed)



2x – Mounting Screw

DISASSEMBLE LIGHT FIXTURE

1. Remove two decorative nuts from light fixture cover.
2. Remove cover from base.



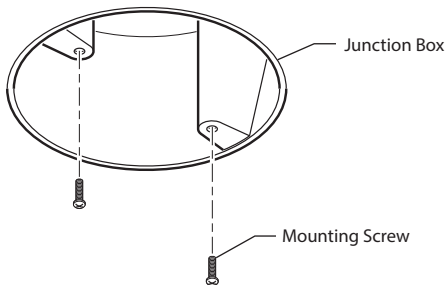
LIGHT FIXTURE INSTALLATION



WARNING: Turn power off at circuit breaker or fuse. Place tape over circuit breaker switch and verify power is off at the fixture.

For best performance, mount the fixture about 8 feet (2.4 m) above the ground.

1. Remove the existing light fixture.
2. Loosely attach the mounting screws into the junction box mounting holes.

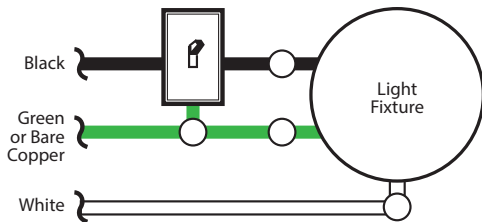
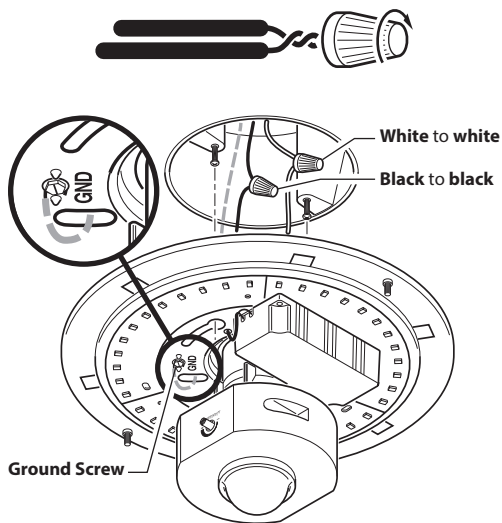


WIRING THE LIGHT FIXTURE

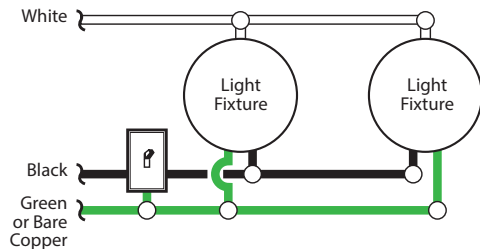
Note: All wiring must be run in accordance with the National Electrical Code through conduit or another acceptable means. **Contact a qualified electrician if there is any question as to the suitability of the system.**

Connect the fixture wires to the wires in the junction box. Twist the wires together and secure with wire connectors.

1. Route the junction box ground wire through the large hole next to the ground screw (GND). Attach the ground wire under the ground screw.
2. Using the wire connectors:
 - Connect all white wires together.
 - Connect all black wires together.



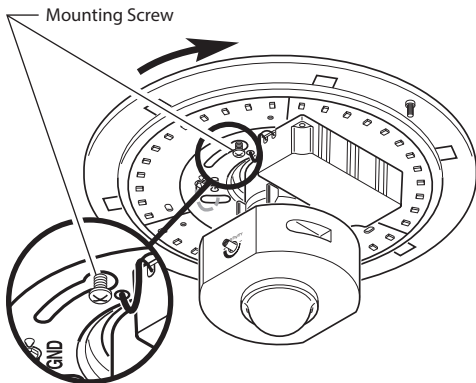
One motion sensing light



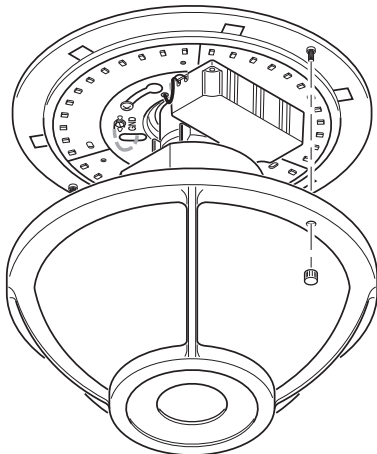
Two motion sensing lights (working independently)

MOUNTING THE LIGHT FIXTURE

1. Make sure wire connectors and wires are inside the junction box.
2. Slide the open end of the mounting slots on the light fixture base onto the mounting screws and rotate the light fixture base clockwise until it stops.
3. Tighten the mounting screws securely against the light fixture base.
4. Refer to *Testing and Adjustments* section before installing cover.



5. After the testing and setup is complete, use the two decorative fixture nuts to install the light fixture cover.

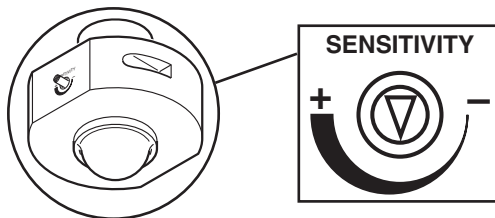
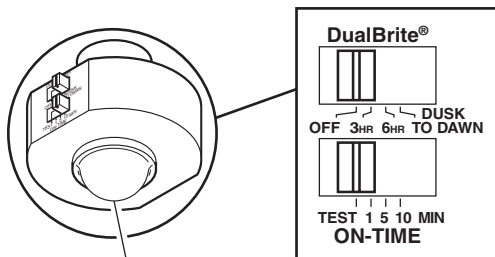


TESTING AND ADJUSTMENTS

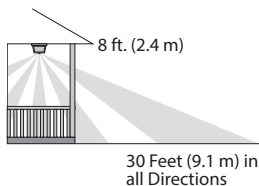
Initial Setup

When the “ON-TIME” switch is set to the “TEST” position, the light fixture will operate during the day or night. The light will stay on for 10 seconds after all motion is stopped.

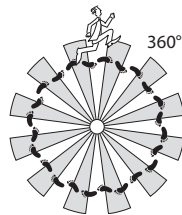
1. Turn the power on at the circuit breaker or fuse and turn on the wall switch. **Note:** The motion sensor will need to completely warm up (90 seconds) before beginning the setup process.
2. Slide the “DualBrite” switch to “OFF”.
3. Slide the “ON-TIME” switch to the “TEST” position.
4. Turn the “SENSITIVITY” control to the midway position (halfway between “+” and “-”).



Sensor Controls



Maximum Range



Maximum Coverage Angle (Top View)

Final Setup

1. Adjust the sensitivity (SENSITIVITY) to increase or decrease the range as needed. Too much sensitivity may cause false triggering due to heat sources in the coverage area (see *Testing and Adjustments* or *Troubleshooting* section).
2. Set the amount of ON-TIME you want the light to stay on after motion is detected (1, 5, or 10 minutes).
3. Set the DUALBRITE® switch to off, 3 hours, 6 hours, or dusk-to-dawn.

Operating Modes

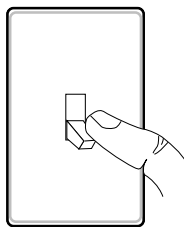
Mode:	On-Time	Works:	Day	Night
Test	5 Seconds		x	x
Auto	1, 5, or 10 Minutes			x
Accent	3, 6 Hour, To Dawn			x
Manual	To Dawn*			x

* resets to Auto Mode at dawn.

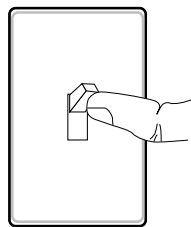
Note: When first turned on wait about 1 1/2 minutes for the circuitry to calibrate.

- **Motion Sensor (AUTO)** – This light fixture is designed to automatically turn on when the sensor detects a temperature difference moving across the front of the motion sensor. The light will turn off automatically after a set amount of time. The ON-TIME control should be set to 1, 5, or 10 minute setting and the wall switch should be left in the ON position at all times.
- **Optional DualBrite® Control** – This optional feature allows the light fixture to turn on at a lower light level after dusk (sunset) for the amount of time selected. When motion is detected, the lights will turn on full bright. This feature can be turned OFF and the motion sensor will continue to work in AUTO mode.

- **Manual Mode** – This light can be activated to stay on full bright after dusk (sunset) for only one night at a time. It automatically resets to motion sensing at dawn (sunrise). Manual mode must be re-activated each night. **Note:** If power to the light fixture is off for more than 5 seconds, allow the electronic circuitry in the sensor to calibrate (90 seconds) prior to switching to manual mode.
1. To turn on MANUAL mode, switch the light off at the wall switch for 1 to 2 seconds and then back on.
 2. To return to AUTO mode, switch the light off at the wall switch for 1 to 2 seconds and then back on.
- Note:** The sensor will also reset to AUTO mode at sunrise.



Turn Switch OFF for
1 to 2 seconds



Turn Switch
Back ON

CARE AND MAINTENANCE

- To prolong the original appearance, clean with clear water and a soft damp cloth only.
- Do not use paints, solvents, or other chemicals on this light fixture. They could cause a premature deterioration of the finish. This is not a defect in the finish and will not be covered by the warranty.
- Do not spray with hose or power washer.

TROUBLESHOOTING GUIDE

SYMPTOM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Lights will not come on.	1. Light switch is turned off. 2. Fuse is blown or circuit breaker is turned off. 3. Daylight turn-off (photocell) is in effect. 4. Sensor not detecting movement. 5. Incorrect circuit wiring, if this is a new installation. 6. The outside air temperature is close to the same as a person's body heat.	1. Turn light switch on. 2. Replace fuse or turn circuit breaker on. 3. Recheck after dark. 4. Adjust sensitivity control. 5. Verify wiring is correct. 6. Increase the "Sensitivity" setting. See <i>Seasonal Temperature Changes</i> below for more information.
The light comes on during the day.	1. The motion sensor may be installed in a relatively dark location. 2. The "ON-TIME" switch is in the "TEST" position.	1. The fixture is operating normally under these conditions. 2. Set the "ON-TIME" switch to the 1, 5, or 10 minute setting.
Lights come on for no apparent reason.	1. The motion sensor may be sensing small animals, automobile traffic, or other heat sources. 2. The "Sensitivity" setting is set too high. 3. The "DUALBRITE" switch is in the 3 hour, 6 hour, or dusk-to-dawn setting. 4. The outside temperature is much warmer or cooler than a person's body heat (summer or winter). 5. The light fixture is wired through a dimmer or timer.	1. Decrease the "Sensitivity" setting. 2. Decrease the "Sensitivity" setting. 3. The light fixture is operating normally under these circumstances. 4. Decrease the "Sensitivity" setting. See <i>Seasonal Temperature Changes</i> below for more information. 5. Do not use a dimmer or timer to control the light fixture. Replace the dimmer or timer with a standard on/off wall switch.
Lights stay on continuously.	1. The motion sensor may be picking up a heat source, such as an air vent, dryer vent, or brightly painted, heat-reflective surface. 2. The motion sensor is in manual mode. 3. Light control is in DUALBRITE® mode. 4. The "Sensitivity" setting is set too high. 5. The light fixture is wired through a dimmer or timer. 6. The light fixture is on the same circuit as a motor, transformer, or fluorescent bulb.	1. Decrease the "Sensitivity" setting. 2. Switch the motion sensor to auto. Follow <i>Manual Mode</i> instructions on page 5 to reset. 3. Slide DUALBRITE® switch to OFF position. 4. Decrease the "Sensitivity" setting. 5. Do not use a dimmer or timer to control the light fixture. Replace the dimmer or timer with a standard on/off wall switch. 6. Install the light fixture on a circuit without motors, transformers, or fluorescent bulbs.
Lights flash on and off.	1. Light control is in the TEST mode and warming up. 2. Heat is being reflected from other objects and may be turning the motion sensor on and off.	1. While in "TEST" mode, the light only stays on for 10 seconds. Set the "ON-TIME" control to a timed setting. 2. Decrease the "Sensitivity" setting.
The lights flash once then stay off in manual mode.	Nearby large, light-colored objects reflecting light may trigger the shut-off feature.	Do not point other lights at the sensor.

Seasonal Temperature Changes – The closer the surrounding temperature is to a person's body heat, the less sensitive the sensor will appear. The greater the temperature difference, the more sensitive the sensor will appear. The SENS control might need to be readjusted toward MIN or MAX as the outside temperature changes for the different seasons. This is a normal part of the light sensor's operation.

SPECIFICATIONS

Range	Up to 30 ft. (9.1 m) [varies with surrounding temperature]
Sensing Angle.....	Up to 360°
Electrical load - integrated LED.....	8.7 Watts
Lumens.....	420
Power Requirements.....	120 VAC, 60 Hz
Operating Modes	Test, Motion activated, Manual (night only)
Time delay.....	1, 5, 10 minutes
DUALBRITE® Timer	Off, 3, 6 hours, dusk-to dawn
Test Timer.....	10 Seconds
Manual Mode Timer.....	Dusk-to-Dawn

TECHNICAL SERVICE

**Please call 1-800-858-8501 (English speaking only) for assistance
before returning product to store.**

If you experience a problem, follow this guide. You may also want to visit our Web site at: www.hzsupport.com. If the problem persists, call* for assistance at **1-800-858-8501** (English speaking only), 8:00 AM to 5:00 PM CST (M-F). You may also write* to:

HeathCo LLC

P.O. Box 90045

Bowling Green, KY 42102-9045

ATTN: Technical Service

* If contacting Technical Service, please have the following information available: Model Number, Date of Purchase, and Place of Purchase.

No Service Parts Available for this Product

Please keep your dated sales receipt, it is required for all warranty requests.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAN ICES-005 (B)/NMB-005 (B)

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

THREE YEAR LIMITED WARRANTY

This is a "Limited Warranty" which gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state or province to province.

For a period of three years from the date of purchase, any malfunction caused by factory defective parts or workmanship will be corrected at no charge to you.

Not Covered - Repair service, adjustment and calibration due to misuse, abuse or negligence, light bulbs, batteries, and other expendable items are not covered by this warranty. Unauthorized service or modification of the product or of any furnished component will void this warranty in its entirety. This warranty does not include reimbursement for inconvenience, installation, setup time, loss of use, unauthorized service, or return shipping charges.

Finish Warranty Exclusions - Finishes for fixtures installed outdoors are subject to change due to prolonged exposure to sunlight, pollutants, and other environmental conditions. Metal finishes will naturally mature over time, changing in appearance and creating a living finish. Painted finishes on outdoor fixtures may naturally fade over time, depending on the fixture's exposure to the outdoor elements. Thus, any claim for fading, discoloration, or "patina" of a finish on an outdoor fixture is not applicable to the above warranty. See "Care and Maintenance", page 5, for proper cleaning of the fixture.

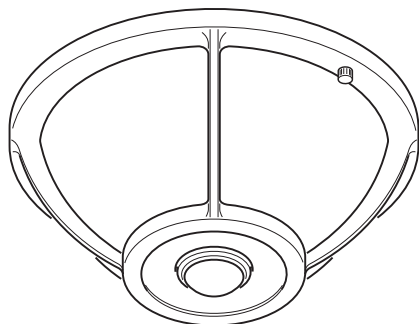
This warranty covers only HeathCo LLC assembled products and is not extended to other equipment and components that a customer uses in conjunction with our products.

THIS WARRANTY IS EXPRESSLY IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY, REPRESENTATION OR CONDITION OF MERCHANT ABILITY OR THAT THE PRODUCTS ARE FIT FOR ANY PARTICULAR PURPOSE OR USE, AND SPECIFICALLY IN LIEU OF ALL SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

REPAIR OR REPLACEMENT SHALL BE THE SOLE REMEDY OF THE CUSTOMER AND THERE SHALL BE NO LIABILITY ON THE PART OF HEATHCO LLC FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY LOSS OF BUSINESS OR PROFITS, WHETHER OR NOT FORESEEABLE. Some states or provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Please keep your dated sales receipt, it is required for all warranty requests.

HeathCo LLC reserves the right to discontinue products and to change specifications at any time without incurring any obligation to incorporate new features in products previously sold.



Luz detectora de movimiento

INSTRUCCIONES PARA SU INSTALACIÓN Y FUNCIONAMIENTO

INFORMACIÓN SOBRE LA SEGURIDAD	10
PREPARACIÓN	10
FERRETERÍA OFRECIDA	10
DESARME EL APARATO DE LUZ	10
INSTALACIÓN DEL APARATO DE LUZ	11
CABLEADO DEL APARATO DE LUZ	11
MONTAJE DEL APARATO DE LUZ	12
PRUEBAS Y AJUSTES	12
CUIDADO Y MANTENIMIENTO	13
GUÍA DE INVESTIGACIÓN DE AVERÍAS	14
ESPECIFICACIONES	15
SERVICIO TÉCNICO	15
GARANTÍA LIMITADA A 3 AÑOS	16



¿Preguntas?

Por favor, consulte la guía de solución de problemas en este manual o llame a nuestro departamento de servicio técnico (solo para Inglés) al 1-800-858-8501, de 8:00 am - 5:00 pm, hora central, de lunes a viernes antes de volverlo a la tienda.

Guarde este manual para referencia en el futuro.

ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Se requiere recibo para todas las solicitudes de garantía.

Fecha de compra _____

INFORMACIÓN SOBRE LA SEGURIDAD

Por favor lea y comprenda todo el manual antes de intentar ensamblar, operar o instalar el producto.

Esta lámpara requiere de 120 voltios CA. Todo el cableado debe ser de acuerdo con el Código Nacional de Electricidad (Código Eléctrico Canadiense en Canadá). Algunos códigos eléctricos locales requieren que la instalación sea hecha por un electricista calificado.

ADVERTENCIA

- **Desconecte la alimentación en el disyuntor o fusible cuando haga el cableado de la lámpara. Ponga cinta adhesiva sobre el interruptor del disyuntor y verifique que la electricidad esté apagada en la lámpara.**

PRECAUCIÓN

- **No corte ningún cable que tenga conectores de cables instalados en fábrica ni retire los conectores.**

PREPARACIÓN

Antes de comenzar la instalación, asegúrese de que tiene todas las piezas. Compare las piezas con la lista de ferretería ofrecida. Si alguna pieza falta o está dañada, no intente ensamblar, instalar o utilizar el producto.

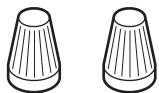
Herramientas necesarias para el montaje (no incluidas): Destornilladores Phillips y de cabeza plana, pinzas, separadores / cortadoras de alambre, multímetro, cinta aislante, sellador de silicona, gafas de seguridad, guantes de trabajo y escalera.

- Para una instalación fácil y para operar la luz utilizando la modalidad Manual, cambie el aparato de luz existente que funciona con un interruptor de pared.
- No lo conecte a atenuadores o temporizadores.
- Para un mejor funcionamiento, monte la unidad cerca de 8 pies (2,4 m) por encima del suelo.

Tiempo estimado de instalación: 30 minutos

FERRETERÍA OFRECIDA

Nota: Las ilustraciones pueden ser diferentes de la unidad comprada.



2x - Conectores de alambre



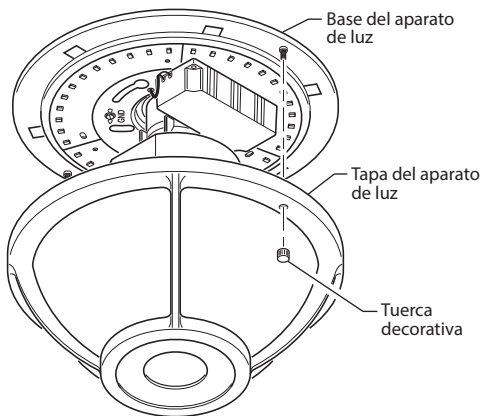
2x - Tuerca decorativa (preinstalado)



2x - Tornillo del soporte de montaje

DESARME EL APARATO DE LUZ

1. Retire las dos tuercas decorativas de la tapa del aparato de luz.
2. Retire la tapa de la base.

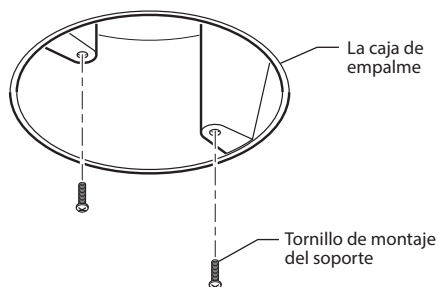


INSTALACIÓN DEL APARATO DE LUZ

⚠ ADVERTENCIA: Desconecte la energía en el fusible o cortacircuitos. Coloque cinta encima del interruptor de cortacircuitos y verifique que la energía está apagada en la luminaria.

Para un mejor funcionamiento, instale el aparato a casi 2,4 m del suelo.

1. Retire el aparato de luz existente.
2. Fije sin apretar los tornillos de montaje en los orificios de montaje de la caja de conexiones.

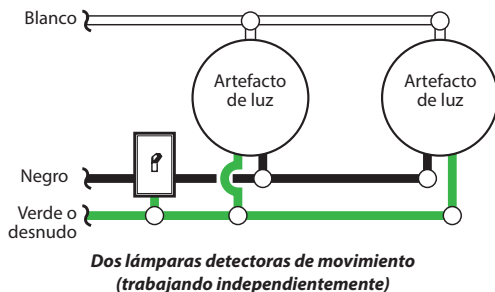
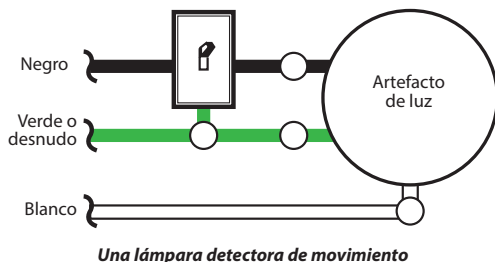
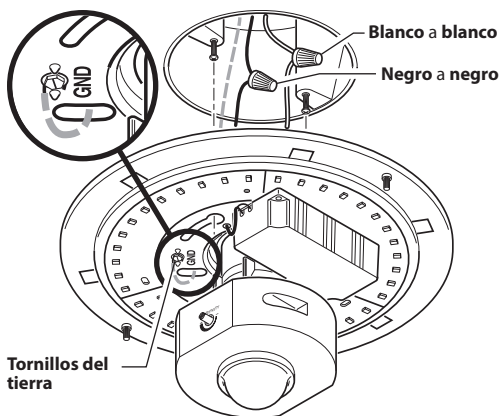


CABLEADO DEL APARATO DE LUZ

Nota: Todo el cableado debe realizarse de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional usando tubería o algún otro medio aceptable. **Póngase en contacto con un electricista calificado si tiene alguna pregunta referente a la aptitud del sistema.**

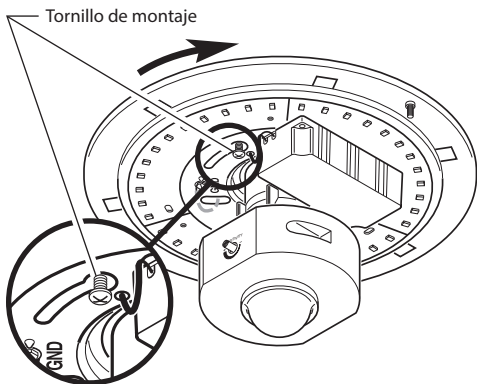
Conecte los alambres del aparato a los alambres de la caja de empalme. Tuerza juntos los alambres y asegúrelos con conectores de alambre.

1. Pase el cable de tierra de la caja de conexiones por el agujero grande junto al tornillo de tierra (GND). Conecte el cable de tierra bajo el tornillo de tierra.
2. Uso de los conectores de cables:
 - Conecte todos los alambres blancos.
 - Conecte todos los alambres negros.

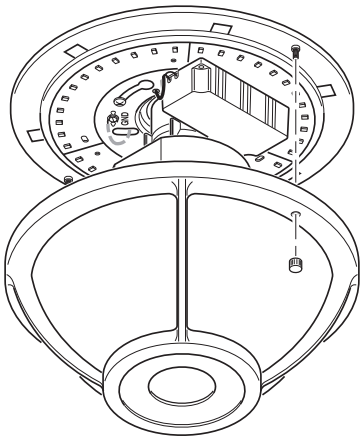


MONTAJE DEL APARATO DE LUZ

1. Asegúrese que los conectores de alambre y los alambres estén dentro de la caja de empalme.
2. Deslice el extremo abierto de las ranuras de montaje de la base de la lámpara sobre los tornillos de montaje y gire la base de la lámpara en sentido horario hasta que se detenga.
3. Apriete firmemente los tornillos de montaje contra la base de la lámpara.
4. Consulte la sección *Pruebas y Ajustes* antes de instalar la tapa.



5. Después de completar las pruebas e instalación, use las dos tuercas decorativas del aparato para instalar la tapa de la lámpara.

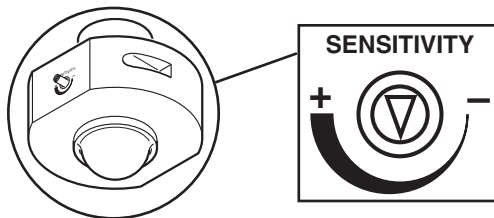
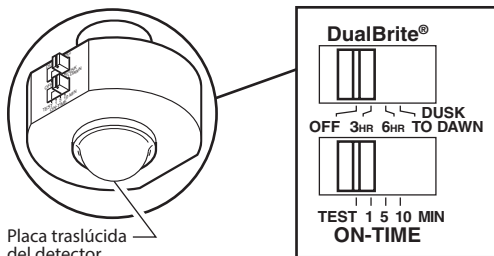


PRUEBAS Y AJUSTES

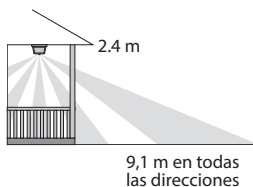
Configuración inicial

Cuando el interruptor de “DURACIÓN” (“ON-TIME”) se fija en la posición “PRUEBA” (“TEST”) el aparato de luz operará durante el día o la noche. La luz permanecerá encendida 10 segundos después que todo movimiento se ha detenido.

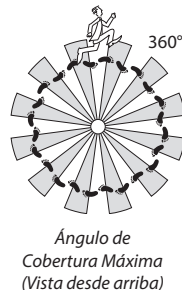
1. Conecte la energía eléctrica en el disyuntor o en el fusible y encienda el interruptor de la pared. *Nota:* El detector de movimiento necesitará calentarse completamente (90 segundos) antes de empezar el proceso de puesta a punto.
2. Deslice el interruptor “DualBrite” a “OFF”.
3. Deslice el interruptor “ON-TIME” a la posición “TEST”.
4. Gire el control de “Sensibilidad” a la posición intermedia (a medio camino entre “+” y “-”).



Controles del detector



Alcance Máximo



Ángulo de Cobertura Máxima
(Vista desde arriba)

Configuración final

1. Regule la sensibilidad (SENSITIVITY) para aumentar o disminuir el alcance según lo que necesite. Demasiada sensibilidad puede ocasionar falsas alarmas debido a fuentes de calor en la zona de cobertura (vea la sección *Ajuste de la zona de cobertura* o la sección *Análisis de averías*).
2. Fije el período de tiempo (ON-TIME) que la luz debe quedarse prendida después de detectar movimiento (1, 5 o 10 minutos).
3. Ponga el interruptor DUALBRITE^{MD} en apagado (off), 3 horas, 6 horas, o dusk-to-dawn (del anochecer al amanecer).

Modalidades de operación

Modalidad:	A tiempo:	Trabaja: Día	Noche
Prueba	5 segundos	x	x
Automático	1, 5 o 10 min.		x
Adorno	3, 6 hrs, hasta el amanecer		x
Manual	Hasta el amanecer*		x

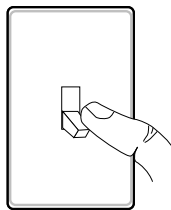
*Se pone en Automático al amanecer.

Nota: Cuando encienda por primera vez, espere 1 1/2 minutos para que los circuitos se calibren.

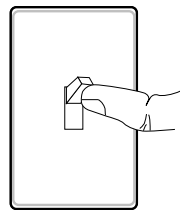
- **Detector de movimiento (AUTO)** – Esta lámpara está diseñada para prenderse automáticamente cuando el sensor detecta una diferencia de temperatura que se mueve por el frente del detector de movimiento. La luz se apagará automáticamente después de un determinado tiempo. El control ON-TIME se debe fijar a 1, 5 o 10 minutos y al interruptor de pared se lo debe dejar siempre en la posición ON.
- **Control opcional DualBrite®** – Esta función opcional permite que la lámpara se encienda a un nivel de luz baja después del atardecer (puesta del sol) por la cantidad de tiempo seleccionada. Cuando se detecta movimiento, las luces se prenderán con todo su resplandor. Esta característica puede desactivarse y el detector de movimiento seguirá trabajando en la modalidad AUTO.

- **Modalidad Manual** – Esta luz se puede activar para que permanezca con todo su resplandor después del atardecer (puesta del sol) por sólo una noche por vez. Se restablece automáticamente para detectar movimiento al amanecer (salida del sol). La modalidad manual se debe reactivar cada noche. **Nota:** Si la lámpara está apagada por más de 5 segundos, deje que el circuito electrónico del detector se calibre (90 segundos) antes de cambiar a la modalidad manual.

1. Para activar la modalidad MANUAL, apague la luz en el interruptor de pared de 1 a 2 segundos y vuelva a prenderla.
2. Para volver a la modalidad AUTO, apague la luz en el interruptor de pared de 1 a 2 segundos y vuelva a prenderla. **Nota:** El detector también se restablecerá a la modalidad AUTO al amanecer.



Apague el interruptor de 1 a 2 segundos



Vuelva a prender el interruptor

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Para prolongar la apariencia original, limpie solo con agua clara y un paño suave y húmedo.
- No utilice pinturas, disolventes u otros productos químicos en esta lámpara. Pueden causar un deterioro prematuro del acabado. Esto no es un defecto en el acabado y no estará cubierto por la garantía.
- No lo rocíe con una manguera o una lavadora a presión.

GUÍA DE INVESTIGACIÓN DE AVERÍAS

SÍNTOMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
Las luces no se prenden.	1. El interruptor de luz está apagado. 2. El fusible está quemado o el cortacircuitos está apagado. 3. El apagado de la luz diurna (fotocélula) está vigente. 4. El sensor no detecta el movimiento. 5. Alambreado incorrecto, si ésta es una nueva instalación. 6. La temperatura del aire exterior está cercana al calor corporal de una persona.	1. Encienda el interruptor de luz. 2. Cambie el fusible encienda el disyuntor. 3. Revíselo después del anochecer. 4. Modifique el control de sensibilidad. 5. Verifique que el cableado esté correcto. 6. Aumente el ajuste de "Sensitivity". Vea <i>Cambios estacionales de temperatura</i> abajo para más información.
La luz se enciende durante el día.	1. El detector de movimiento puede estar instalado en un sitio relativamente oscuro. 2. El interruptor de duración ("ON-TIME") está en la posición prueba ("TEST").	1. El aparato de luz está operando normalmente bajo estas circunstancias. 2. Coloque el interruptor de duración ("ON-TIME") en la calibración 1, 5 o 10 minutos.
Las luces se prenden sin ninguna razón aparente.	1. El detector de movimiento puede detectar animales pequeños, tráfico de automóviles u otras fuentes de calor. 2. El ajuste "Sensitivity" es demasiado alto. 3. El interruptor "DUALBRITE" está en la calibración 3 horas, 6 horas, o del crepúsculo al amanecer. 4. La temperatura exterior está más caliente o más fría que el calor corporal de una persona (verano o invierno). 5. El aparato de luz está cableado a través de un reductor de luz o de un temporizador.	1. Reduzca el ajuste de "Sensitivity". 2. Reduzca el ajuste de "Sensitivity". 3. El aparato de luz está operando normalmente bajo estas circunstancias. 4. Reduzca el ajuste de "Sensitivity". Vea <i>Cambios estacionales de temperatura</i> abajo para más información. 5. No use un reductor de luz o un temporizador para controlar el aparato de luz. Cambie el reductor de luz o el temporizador por un interruptor de pared estándar de encendido/apagado.
Las luces se quedan prendidas continuamente.	1. El detector de movimiento puede estar absorbiendo calor de una fuente de calor como una ventosa de aire, una secadora de aire, o una superficie pintada con colores brillantes y que refleja el calor. 2. El detector de movimiento está en la fase manual. 3. El detector de movimiento está en la modalidad DUAL-BRITE®. 4. El ajuste "Sensitivity" es demasiado alto. 5. El aparato de luz está cableado a través de un reductor de luz o de un temporizador. 6. El aparato de luz está en el mismo circuito que un motor, transformador o tubo fluorescente.	1. Reduzca el ajuste de "Sensitivity". 2. Cambie el detector de movimiento a automático. Siga las instrucciones para la <i>Modalidad Manual</i> en la página 13 para reiniciar. 3. Deslice el interruptor DUALBRITE® a la posición de apagado (off). 4. Reduzca el ajuste de "Sensitivity". 5. No use un reductor de luz o un temporizador para controlar el aparato de luz. Cambie el reductor de luz o el temporizador por un interruptor de pared estándar de encendido/apagado. 6. Instale el aparato de luz en un circuito sin motores, transformadores o tubos fluorescentes.
La luz se prenden y se apagan.	1. El detector de movimiento está en fase de Prueba y calentándose. 2. El calor reflejado desde otro objeto puede estar encendiendo y apagando al detector de movimiento.	1. Mientras está en la modalidad "TEST", la luz sólo permanece encendida por 10 segundos. Fije el control "ON-TIME" a un ajuste programado. 2. Reduzca el ajuste de "Sensitivity".
Las luces destellan una vez y luego se apagan en la modalidad manual.	Objetos cercanos, grandes, de colores claros que reflejan la luz pueden causar la función de apagado.	No apunte otras luces hacia el detector.
Cambios estacionales de temperatura - Cuanto más cerca esté la temperatura ambiental al calor del cuerpo de una persona, el detector parecerá menos sensible. Cuanto mayor sea la diferencia de temperatura, el detector parecerá más sensible. El control SENS puede necesitar ser recalibrado hacia MIN o MAX a medida que la temperatura exterior cambia debido a las diferentes estaciones del año. Esta es una parte normal del funcionamiento del detector de luz.		

ESPECIFICACIONES

Alcance	Hasta 9,1 m. (varía con la temperatura del medio ambiente).
Ángulo de detección	Hasta 360°
Carga eléctrica - LED Integrado.....	8.7 Vatios
Lúmenes	420
Requisitos de Energía.....	120 VCA, 60 Hz
Modos de Operación	Prueba, activado por movimiento, manual (solo nocturna)
Retardo de tiempo	1, 5 o 10 minutos
Temporizador de DUALBRITE®	Apagado, 3, 6 horas, del atardecer al amanecer
Temporizador de prueba.....	10 segundos
Temporizador de la modo manual.....	Del atardecer al amanecer

SERVICIO TÉCNICO

Favor de llamar al 1-800-858-8501 (sólo para hablar en inglés) para pedir ayuda antes de devolver el producto a la tienda.

Si tiene algún problema, siga esta guía. Usted puede también visitar nuestro sitio Web: www.hzsupport.com. Si el problema continúa, llame al **1-800-858-8501** (sólo para hablar en inglés), de 8:00 AM a 5:00 PM CST (L-V). Usted puede también escribir a:

HeathCo LLC

P.O. Box 90045

Bowling Green, KY 42102-9045

ATTN: Technical Service (Servicio Técnico)

* Si se llama al Servicio Técnico, por favor tener lista la siguiente información: Número de Modelo, Fecha de compra y Lugar de compra.

No hay piezas de servicio disponibles para este producto.

Por favor guarde su recibo de venta fechado; se lo requiere para cualquier solicitud de garantía.

Este aparato cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos siguientes condiciones: (1) este aparato no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo una interferencia que pueda causar un funcionamiento indeseado.

CAN ICES-005 (B)/NMB-005 (B)

Nota: Este equipo ha sido probado y se lo encontró que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se lo instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.

- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.

- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.

- Para recibir ayuda consulte con el distribuidor o con un técnico experto en radio / TV.

GARANTÍA LIMITADA A 3 AÑOS

Esta es una "Garantía Limitada" que le da a Ud. derechos legales específicos. Usted puede también tener otros derechos que varían de estado a estado o de provincia a provincia.

Por un período de 3 años desde la fecha de compra, cualquier mal funcionamiento ocasionado por partes defectuosas de fábrica o mano de obra será corregido sin cargo para Ud.

No cubierto - Servicio de reparación, ajuste y calibración debido al mal uso, abuso o negligencia, bombillas, baterías, u otras partes fungibles no están cubiertas por esta garantía. Los Servicios no autorizados o modificaciones del producto o de cualquier componente que se provee invalidarán esta garantía en su totalidad. Esta garantía no incluye reembolso por inconveniencia, instalación, tiempo de instalación, pérdida de uso, servicio no autorizado, o costos de transporte de retorno.

Exclusiones de garantía de los acabados – Los acabados de los aparatos instalados al aire libre están sujetos a cambios debido a su exposición prolongada a la luz solar, a los contaminantes y a otras condiciones ambientales. Los acabados de metal, naturalmente, madurarán con el tiempo, cambiando su apariencia y creando un acabado patinado. Los acabados pintados en aparatos al aire libre pueden desteñirse en forma natural con el tiempo, dependiendo de la exposición del aparato a la intemperie. Por lo tanto, cualquier reclamo por desteñido, decoloración o "pátina" del acabado de un accesorio al aire libre no es aplicable a la garantía antes mencionada. Vea la sección "Cuidado y mantenimiento" en la página 13, para una limpieza adecuada del aparato.

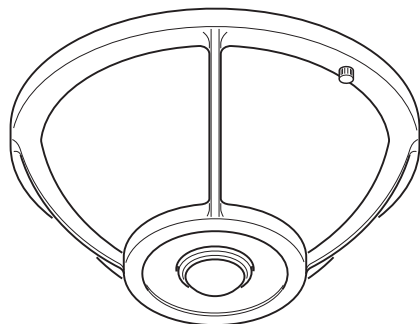
Esta garantía cubre solamente los productos ensamblados por HeathCo LLC y no se extiende a otros equipos o componentes que el consumidor usa junto con nuestros productos.

ESTA GARANTÍA ESTÁ EXPRESAMENTE EN LUGAR DE OTRAS GARANTÍAS, EXPRESADAS O SOBREENTENDIDAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA, REPRESENTACIÓN O CONDICIÓN DE COMERCIALIZACIÓN O QUE LOS PRODUCTOS SE ADAPTEN PARA CUALQUIER PROPÓSITO O USO EN PARTICULAR, Y ESPECIFICAMENTE EN LUGAR DE TODOS LOS DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALS Y CONSECUENTES.

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEBERÍA SER LA ÚNICA SOLUCIÓN DEL CLIENTE Y NO HABRÁ RESPONSABILIDAD POR PARTE DE HEATHCO LLC POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INDIRECTO, INCIDENTAL O CONSECUENTE, INCLUIDOS PERO NO LIMITADOS A CUALQUIER PÉRDIDA DE NEGOCIO O GANACIAS SEAN O NO PREVISIBLES. Algunos estados o provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que la limitación o exclusión arriba indicada puede que no se aplique a Ud.

Por favor guarde su recibo de venta fechado; se lo requiere para cualquier solicitud de garantía.

HeathCo LLC se reserva el derecho de discontinuar productos y de cambiar especificaciones a cualquier momento sin incurrir en ninguna obligación de tener que incorporar nuevas características en los productos vendidos con anterioridad.



Plafonnier à détecteur de mouvement

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET MODE D'EMPLOI

RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ	18
PRÉPARATION	18
QUINCAILLERIE FOURNIE	18
DÉMONTAGE DU LUMINAIRE	18
INSTALLATION DU LUMINAIRE	19
BRANCHEMENT DU LUMINAIRE	19
MONTAGE DU LUMINAIRE	20
ESSAIS ET RÉGLAGES	20
ENTRETIEN ET MAINTENANCE	21
GUIDE DE DÉPANNAGE	22
FICHE TECHNIQUE	23
SERVICE TECHNIQUE	23
GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS	24



Des questions?

Consultez le guide de dépannage du guide ou communiquez avec le service technique (en anglais seulement) au 1 800 858-8501, de 8 h à 17 h, HNC, du lundi au vendredi avant de retourner chez le détaillant.

Conservez ce guide à titre de référence.

FIXEZ VOTRE REÇU DE CAISSE ICI

Le reçu est nécessaire pour toute demande sous garantie.

Date d'achat _____

RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire et bien comprendre le guide avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer le produit.

Ce luminaire exige une alimentation de 120 volts c.a. Tout le câblage doit être conforme au National Electrical Code (Code canadien de l'électricité au Canada). Certains codes électriques locaux exigent qu'un électricien accrédité installe ce luminaire.

AVERTISSEMENT

- **Coupez l'alimentation au niveau du disjoncteur ou du fusible pour brancher le luminaire. Placez un bout de ruban adhésif sur le disjoncteur assurez-vous que le courant est bien coupé au luminaire.**

ATTENTION

- **Ne coupez aucun fil doté de capuchons de connexion installés en usine et ne retirez pas ces capuchons de connexion.**

PRÉPARATION

Avant de commencer l'installation du produit, assurez-vous de bien avoir toutes les pièces. Comparez les pièces avec la liste de la quincaillerie fournie. S'il manque une pièce ou si l'une d'elles est endommagée, ne tentez pas d'assembler d'installer ou d'utiliser le produit.

Outils nécessaires à l'assemblage (non fournis) : Tournevis Phillips et à lame droite, pinces, pinces à dénuder et à couper, multimètre, ruban adhésif électrique, scellant d'étanchéité à la silicone, lunettes de sécurité, gants de travail et échelle.

- Pour une installation et une utilisation faciles au moyen du mode Manuel, remplacez un luminaire existant commandé par interrupteur mural.
- Ne connectez pas ce luminaire à un gradateur ni à une minuterie.
- Pour un meilleur rendement, installez le luminaire à environ 8 pieds (2,4 m) du sol.

Durée estimative de l'installation : 30 minutes

QUINCAILLERIE FOURNIE

Remarque : Les illustrations peuvent être différentes de l'appareil acheté.



2x – Capuchons de connexion



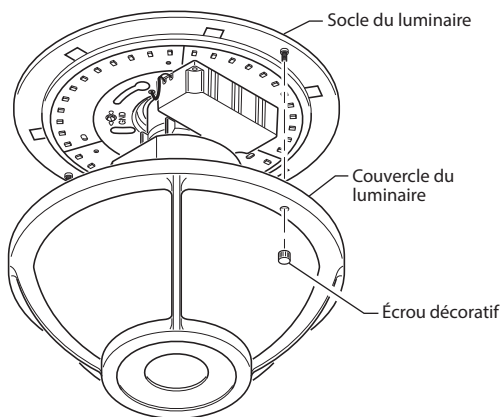
2x – Écrou décoratif (pré-installé)



2x – Vis de montage du support

DÉMONTAGE DU LUMINAIRE

1. Retirez les deux écrous décoratifs du couvercle du luminaire.
2. Retirez le socle du luminaire.



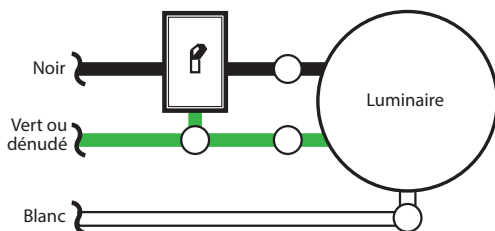
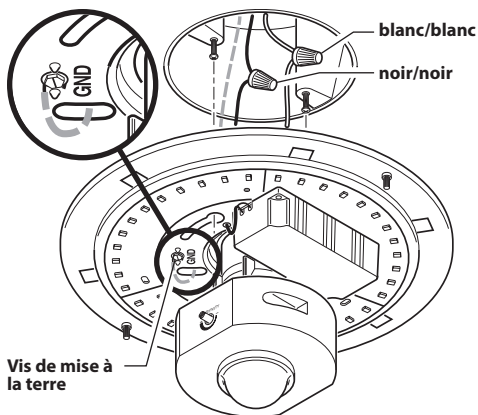
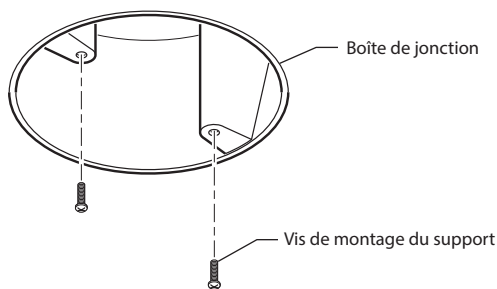
INSTALLATION DU LUMINAIRE



MISE EN GARDE : Coupez l'alimentation au disjoncteur ou au fusible. Mettez le ruban gommé sur l'interrupteur du disjoncteur et vérifiez que l'alimentation est coupée au montage.

Pour un rendement optimal, montez le luminaire à environ 2,4 m au-dessus du sol.

1. Enlever l'appareil d'éclairage existant.
2. Insérez les vis de montage sans les serrer dans les trous de la boîte de jonction.



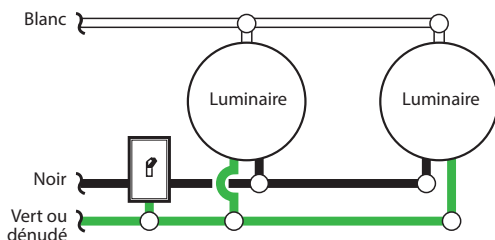
Un luminaire à détection de mouvement

BRANCHEMENT DU LUMINAIRE

Remarque : Le câblage doit être conforme aux exigences du Code national de l'électricité et être installé dans des canalisations ou autres dispositifs acceptables. **Si vous avez des doutes concernant la convenance du système, consultez un électricien reconnu.**

Branchez les fils du luminaire aux fils dans la boîte de jonction dans le grand trou près de la vis de terre (GND). Enroulez le fil de terre sous la vis de terre.

1. Faites passer le fil de terre de la boîte de jonction dans le grand trou près de la vis de terre (GND). Enroulez le fil de terre sous la vis de terre.
2. Utilisation des capuchons de connexion :
 - Connectez tous les fils blancs ensemble.
 - Connectez tous les fils noirs ensemble.

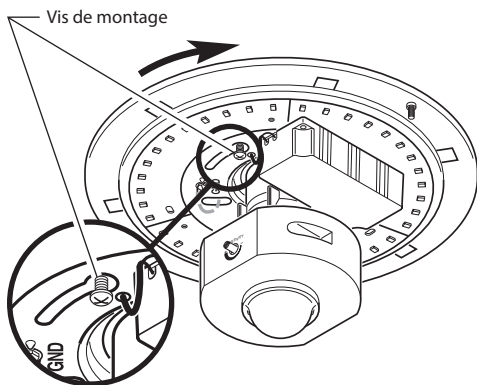


Deux luminaires à détection de mouvement (fonctionnant de façon indépendante)

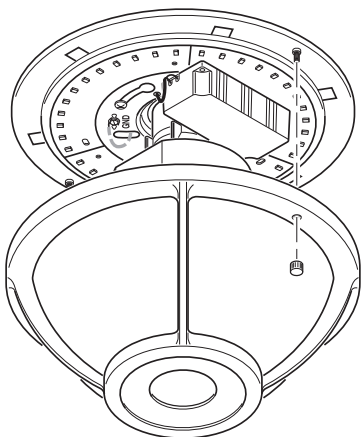


MONTAGE DU LUMINAIRE

1. Assurez-vous que les capuchons de connexion et les fils sont bien insérés dans la boîte de jonction.
2. Glissez l'extrémité ouverte de la rainure de montage du socle du luminaire sur les vis de montage, puis faites tourner le socle du luminaire dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il se bloque.
3. Serrez solidement les vis de montage sur le socle du luminaire.
4. Consultez la section *Essais et réglage* avant d'installer le couvercle.



5. Une fois les essais et la configuration terminés, serrez-vous des deux écrous décoratifs du luminaire pour installer le couvercle du luminaire.

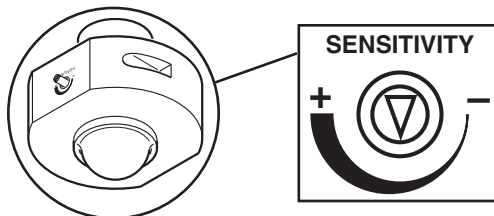
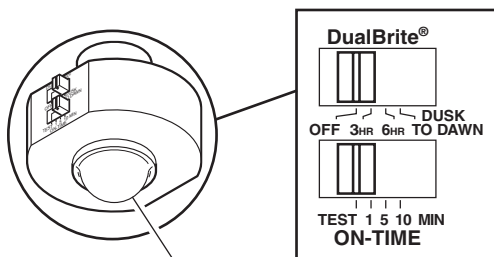


ESSAIS ET RÉGLAGES

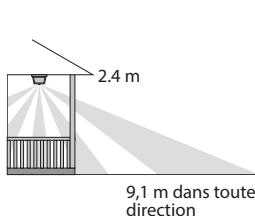
Réglage initial

Lorsque le commutateur « ON-TIME » est en position « TEST », le luminaire fonctionne de jour comme de nuit. L'éclairage demeure allumé pendant 10 secondes après que le mouvement s'est arrêté.

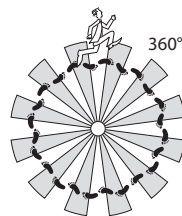
1. Remettez l'alimentation au niveau du disjoncteur ou du fusible, puis activez l'interrupteur mural. *Remarque*: Le détecteur de mouvement doit se réchauffer (90 secondes) avant de lancer le processus de réglage.
2. Placez le commutateur « DualBrite » à « OFF ».
3. Placez le commutateur « ON-TIME » en position « TEST ».
4. Placez la commande « Sensitivity » en position médiane (à mi-chemin entre le « + » et le « - »).



Commandes du détecteur



Portée maximale



Angle de couverture maximale
(Vue en plongée)

Réglage final

1. Régler la sensibilité (SENSITIVITY) selon les besoins. Une trop grande sensibilité pourrait entraîner des déclenchements intempestifs attribuables à des sources de chaleur dans la zone de couverture (consultez les sections *Essais et réglages* ou *Guide de dépannage*).
2. Réglez la période (ON-TIME) pendant laquelle vous souhaitez que l'éclairage fonctionne après détection d'un mouvement (1, 5 ou 10 minutes).
3. Placer le commutateur DUALBRITE^{MD} à fermé (off), 3 heures, 6 heures ou crépuscule-aurore (dusk-to-dawn).

Modes de fonctionnement

Mode:	Temps en circuit:	En fonction:	
		jour	nuit
Essai	5 secondes	x	x
Auto	1, 5 ou 10 min.		x
Accentuation	3, 6 h jusqu'à l'aurore		x
Manuel	au choix, amanecer*		x

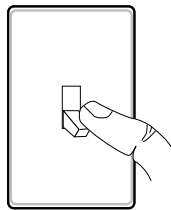
* Revient au mode automatique au lever du soleil.

Remarque : Après mise en circuit, attendre environ 1 1/2 minute pour que l'étalonnage du circuit soit complété.

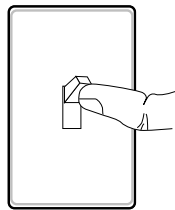
- **Détecteur de mouvement (AUTO)** – Ce luminaire est conçu pour s'allumer automatiquement lorsque le détecteur décèle une différence de température qui se déplace devant lui dans la zone de couverture. La lumière s'éteindra automatiquement après le délai de fonctionnement fixé. La commande ON-TIME devrait être réglée à 1, 5 ou 10 minutes et l'interrupteur devrait être constamment placé en position ON.
- **Commande DualBrite^{MD} facultative** – Cette fonction facultative fait en sorte que le luminaire s'allume à intensité réduite après le coucher du soleil, pendant le délai de fonctionnement fixé. Lorsqu'un mouvement est détecté, la lumière s'allume à pleine intensité. Cette fonction peut être désactivée (OFF), et le détecteur de mouvement continuera de fonctionner en mode AUTO.

- **Mode Manuel** – Ce luminaire peut être réglé pour demeurer allumé à pleine intensité après le coucher du soleil, une nuit à la fois. Il revient automatiquement à l'état initial (AUTO) au lever du soleil. Le mode Manuel doit être réactivé chaque soir. *Remarque :* En cas de coupure de courant pendant plus de 5 secondes, il faut laisser au circuit électronique le temps de s'étalonner (90 secondes) avant de passer en mode manuel.

1. Pour activer le mode MANUEL, fermez le luminaire au niveau de l'interrupteur mural pendant 1 à 2 secondes, puis remettez-le sous tension.
2. Pour repasser en mode AUTO, fermez le luminaire au niveau de l'interrupteur mural pendant 1 à 2 secondes, puis remettez-le sous tension. *Remarque :* Le détecteur repassera aussi en mode AUTO au lever du soleil.



Placez l'interrupteur à OFF pendant 1 à 2 secondes.



Remplacez l'interrupteur à ON.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Pour conserver l'apparence originale du luminaire, nettoyez-le uniquement au moyen d'eau douce et d'un chiffon mouillé.
- N'appliquez aucune peinture, solvant ou produit chimique sur ce luminaire. Cela pourrait entraîner une détérioration prématurée du fini. Il ne s'agit pas d'un défaut du fini et ce ne sera pas couvert dans le cadre de la garantie.
- Évitez d'asperger au moyen d'un boyau ou d'un nettoyeur à pression.

GUIDE DE DÉPANNAGE

SYMPTÔME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'éclairage ne s'allume pas.	1. L'interrupteur est hors tension. 2. Le fusible est grillé ou le disjoncteur est déclenché. 3. La photocellule est en fonction. 4. Le capteur ne détecte pas de mouvement. 5. Le câblage du circuit est incorrect, s'il s'agit d'une nouvelle installation. 6. La température de l'air extérieur est proche de la température corporelle d'une personne.	1. Placez l'interrupteur en position ON. 2. Remplacez le fusible ou enclenchez le disjoncteur. 3. Vérifiez de nouveau une fois la nuit tombée. 4. Réglez la commande de sensibilité. 5. Vérifiez le câblage. 6. Augmentez le réglage de la sensibilité. Voir la section <i>Changements saisonniers de température</i> ci-dessous pour plus de détails.
La lumière s'allume pendant la journée.	1. Le détecteur de mouvement est installé dans un endroit relativement sombre. 2. Le commutateur ON-TIME est en position TEST.	1. Le luminaire fonctionne normalement dans ces circonstances. 2. Placez le commutateur « ON-TIME » en position 1, 5 ou 10 minutes.
La lumière s'allume sans raison apparente.	1. Le détecteur de mouvement peut détecter de petits animaux, la circulation automobile ou d'autres sources de chaleur. 2. Le réglage de sensibilité est trop élevé. 3. Le commutateur « DUALBRITE » est en position 3, 6 ou DUSK TO DAWN. 4. La température extérieure est de loin supérieure ou inférieure à la température corporelle d'une personne (été ou hiver). 5. Le luminaire est branché à un gradateur ou à une minuterie.	1. Réduisez le réglage de la sensibilité. 2. Réduisez le réglage de la sensibilité. 3. Le luminaire fonctionne normalement dans ces circonstances. 4. Réduisez le réglage de la sensibilité. Voir la section <i>Changements saisonniers de température</i> ci-dessous pour plus de détails. 5. N'utilisez pas de gradateur ni de minuterie pour commander l'éclairage. Remplacez le gradateur ou la minuterie par un interrupteur mural standard.
L'éclairage demeure continuellement allumé.	1. Le capteur de mouvement peut percevoir une source de chaleur comme une sortie d'air, un événement de séchage ou une surface de couleur claire réfléchissant la chaleur. 2. Le détecteur de mouvement est en mode manuel. 3. La commande d'éclairage est en mode DUALBRITE^{MD}. 4. Le réglage de sensibilité est trop élevé. 5. Le luminaire est branché à un gradateur ou à une minuterie. 6. Le luminaire est branché au même circuit qu'un moteur, un transformateur ou un fluorescent.	1. Réduisez le réglage de la sensibilité. 2. Placez le détecteur de mouvement en mode AUTO. Suivez les directives du <i>mode Manuel</i> à la page 21 pour le réactiver. 3. Faire glisser le commutateur DUALBRITE^{MD} en position OFF. 4. Réduisez le réglage de la sensibilité. 5. N'utilisez pas de gradateur ni de minuterie pour commander l'éclairage. Remplacez le gradateur ou la minuterie par un interrupteur mural standard. 6. Branchez le luminaire à un circuit ne comportant pas de moteur, de transformateur ni de fluorescent.
Les lumières clignotent.	1. La commande d'éclairage est en mode essai et se réchauffe. 2. La chaleur est réfléchiée par des objets de sorte qu'elle active et désactive le détecteur de mouvement.	1. En mode TEST, l'éclairage demeure allumé seulement pendant 10 secondes. Réglez le commutateur « ON-TIME » à une période donnée. 2. Réduisez le réglage de la sensibilité.
En mode manuel, les lumières clignotent une fois, puis demeurent éteintes.	De gros objets voisins de couleur pâle qui reflètent la lumière peuvent déclencher la fonction de fermeture.	Évitez de diriger d'autres sources lumineuses vers le détecteur de mouvement.
Changements saisonniers de température – Plus la température environnante se rapprochera de la température corporelle d'une personne, moins le détecteur semblera sensible. Plus l'écart de température sera important, plus le détecteur semblera sensible. La commande SENS pourrait devoir être réglée de nouveau, en direction du MIN ou du MAX, à mesure que la température change d'une saison à l'autre. Cela fait partie du fonctionnement normal du détecteur du luminaire.		

FICHE TECHNIQUE

Portée	Jusqu'à 9,1 m [varie selon la température environnante]
Angle de détection.....	Jusqu'à 360°
Charge électrique - DEL intégrée	8,7 W
Lumens.....	420
Alimentation électrique.....	120 V c.a., 60 Hz
Modes de fonctionnement.....	Essai, Décl. par mouv. (nuit seulement), Manuel (nuit seulement)
Minuterie.....	1, 5 ou 10 minutes
Minuterie de DUALBRITE ^{MD}	Fermé, 3, 6 heures, crépuscule-aurore
Minuterie d'essai.....	10 secondes
Minuterie du mode MANUEL.....	Du coucher au lever du soleil

SERVICE TECHNIQUE

Veillez faire le 1 800 858-8501 (service en anglais seulement) pour obtenir de l'aide avant de retourner l'article au magasin.

En cas de problème, suivez ce guide. Vous pouvez aussi visiter notre site Web à www.hzsupport.com. Si le problème persiste, composez* le **1 800 858-8501** (service en anglais seulement), entre 8 h 00 et 17 h 00, HNC, du lundi au vendredi. Vous pouvez aussi écrire au :

HeathCo LLC

P.O. Box 90045

Bowling Green, KY 42102-9045

ATTN: Technical Service (Service technique)

* Lors d'un appel au service technique, veuillez avoir les renseignements suivants à portée de main : numéro du modèle, date d'achat et endroit de l'achat.

Aucune pièce de rechange n'est disponible pour ce produit.

Veillez conserver le reçu portant la date d'achat; vous en aurez besoin pour toutes vos demandes liées à la garantie.

Cet appareil est conforme aux exigences de la Partie 15 des Règles du FCC. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nocive; (2) cet appareil doit accepter les interférences, y compris celles qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.

CAN ICES-005 (B)/NMB-005 (B)

Remarque : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites pour appareils numériques de classe B, selon Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites pour appareils numériques de classe B, selon la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil produit, utilise et peut émettre de l'énergie radio électrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux présentes instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, on encourage l'utilisateur d'essayer de corriger ces interférences par l'un des moyens suivants :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la distance séparant l'appareil du récepteur.
- Brancher l'appareil sur un circuit électrique différent de celui où le récepteur est branché.
- Consulter le détaillant ou un technicien spécialisé en radio/télévision.

GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS

Il s'agit d'une « Garantie limitée » qui vous confère des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez également jouir d'autres droits, variables d'une province à l'autre.

Pendant une période de 3 ans à compter de la date d'achat, toute anomalie de fonctionnement imputable à un vice de matériau ou de main-d'œuvre sera corrigée gratuitement.

Exclusions de la garantie - Réparations, réglage et calibrage dus à une mauvaise utilisation, un mauvais traitement ou à la négligence. Les ampoules, les piles et des autres articles non durables ne sont pas couverts par cette garantie. Le service non autorisé ou la modification du produit ou d'un ou l'autre de ses composants fournira invalidera totalement la présente garantie. Cette garantie n'inclut pas le remboursement pour le dérangement, l'installation, le réglage, la perte d'utilisation, le service non autorisé ou les frais d'expédition pour le renvoi de la marchandise.

Exclusions de la garantie sur le fini - Le fini des luminaires installés à l'extérieur peut changer en raison de l'exposition prolongée au soleil, aux polluants et aux intempéries. Les finis métalliques vieillissent avec le temps, de sorte que leur apparence change pour adopter un fini patiné. La peinture des luminaires extérieurs peut se décolorer avec le temps, selon le degré d'exposition de l'appareil aux éléments extérieurs. Par conséquent, la décoloration, la dégradation de la couleur et l'apparence patinée du fini d'un luminaire extérieur ne peuvent faire l'objet d'une demande d'indemnisation en vertu de la garantie ci-dessus. Consultez la section Entretien et maintenance à la page 21 pour connaître la procédure appropriée de nettoyage du luminaire.

La garantie ne couvre que les produits assemblés HeathCo LLC et ne s'étend pas aux autres équipements et composants que le client pourrait utiliser conjointement avec nos produits.

CETTE GARANTIE TIENT EXPRESSÉMENT LIEU DE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, Y COMPRIS DE TOUTE GARANTIE DE REPRÉSENTATION OU DE CONDITION DE CONVENANCE À LA COMMERCIALISATION OU À L'EFFET QUE LES PRODUITS CONVIENNENT À UN BUT OU À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, ET SPÉCIFIQUEMENT DE TOUTS DOMMAGES SPÉCIAUX, DIRECTS, INDIRECTS OU SECONDAIRES.

LE REMPLACEMENT OU LA RÉPARATION CONSTITUENT LE SEUL RECOURS DU CLIENT ET HEATHCO LLC NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUTS DOMMAGES SPÉCIAUX, DIRECTS, INDIRECTS OU SECONDAIRES, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES PERTES COMMERCIALES ET PERTES DE PROFIT, QU'ELLES SOIENT PRÉVISIBLES OU NON. Certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou secondaires, et la limitation ou l'exclusion ci-dessus pourrait ne pas s'appliquer à vous.

Veuillez conserver le reçu portant la date d'achat; vous en aurez besoin pour toutes vos demandes liées à la garantie.

HeathCo LLC se réserve le droit d'abandonner tout produit et d'en changer les spécifications, en tout temps et sans contracter quelque obligation que ce soit quant à l'incorporation de nouvelles caractéristiques aux produits déjà vendus.